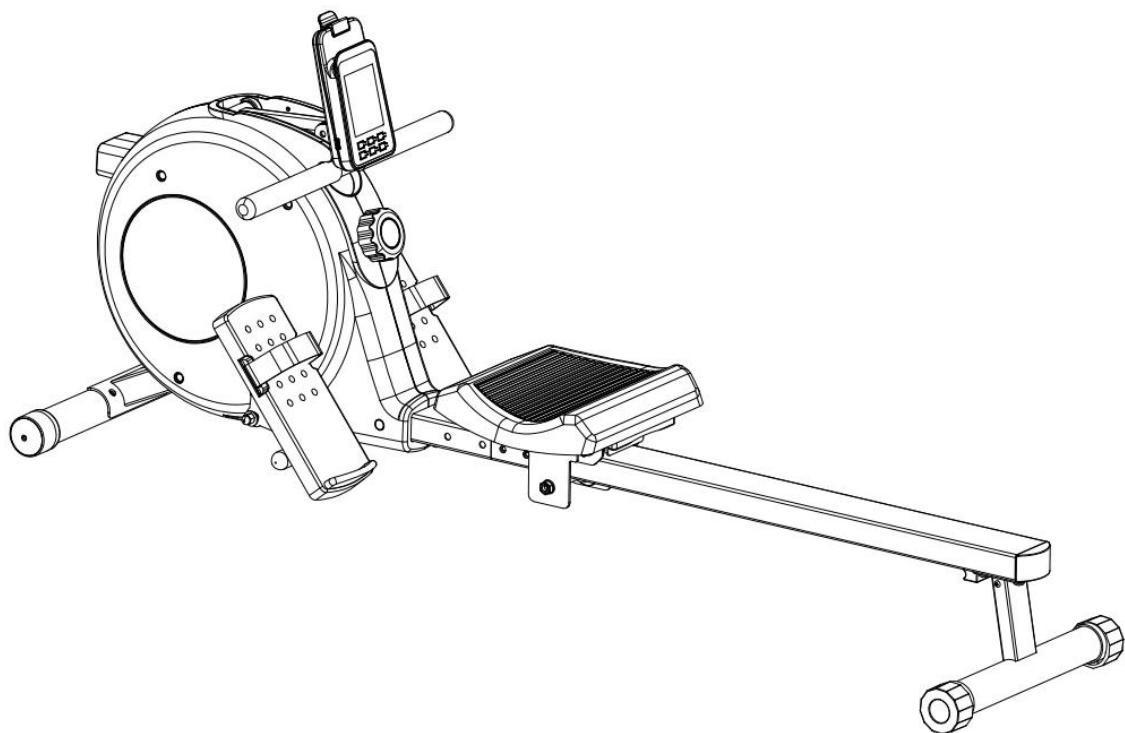


# **ROW 2.4**



**FOCUS**  
F I T N E S S

# **ROW 2.4**

## **Index**

1. Safety instructions / Maintenance .....	3
2. Parts list.....	5
3. Packing and tool list.....	7
4. Overview drawing .....	10
5. Assembly .....	11
<b>English .....</b>	<b>17</b>
User instructions (training computer) .....	17
<b>Nederlands.....</b>	<b>18</b>
Gebruikersinstructies (trainingscomputer).....	18
<b>Deutsch .....</b>	<b>19</b>
Gebrauchsanweisung (Schulungscomputer).....	19

# ROW 2.4

## 1. Safety instructions / Maintenance



### English

#### ATTENTION: First read the entire manual before you install and use the device!

To ensure optimum safety, you must check the device for damage and wear-sensitive parts on a regular basis. You must also follow the instructions below:

- As the owner of the device, you are responsible for providing each user with clear safety instructions as described below.
- The device must be used by a maximum of 1 person at the same time.
- Check the construction, screws, bolts, and connections before using the machine for the first time, and then you must check it on a regular basis. Check if all parts are properly connected and properly secured before use.
- Incorrect or excessive training can result in health damage. Before you start training, consult your doctor about whether your health permits training with this device. The doctor's advice serves as the basis for the development of your training program.
- Before you begin your exercise, ensure that all sharp parts are removed around the machine.
- In case of regular use, we recommend to check all parts and fastening parts every 1 to 2 months, especially the screws and bolts. In order to ensure the highest safety level of the device, damaged parts must be replaced immediately.
- The device is designed for use by adults. If you still allow children to use the device, remind them to use it correctly and monitor them at all times. If you allow children to use the device, always consider their mental and physical abilities.
- The device is under no circumstances suitable as a toy. Remember that due to the natural need to play, the temperament of children in handling this device may respectively involve unforeseen situations and dangers that are outside the responsibility of the manufacturer.
- Ensure sufficient space around the device during the installation and during use.
- Make sure that the machine is stable and horizontal at all times. Use a smooth subfloor for the placement of the machine.
- Always wear appropriate clothing during training. The clothing should be designed so that it can not get stuck between the machine. Also ensure proper shoes with a good anti-slip footbed. This also minimizes wear and increases safety.
- The device must be protected against humid conditions at all times.
- To prevent injuries, when using points, always use a mat.
- If you have adjusted the adjustable parts, make sure they are properly attached before using the machine.
- Never make your own adjustments to the device.
- Never start an exercise directly after consuming a meal.
- Always take a good position on the device before starting the training.
- Stop the training session immediately if you suffer from any of the following symptoms: dizziness or nausea, chest pain or other physical symptoms and contact your doctor.
- This product contains small parts that can be easily swallowed by children. Therefore, keep children away of the area during the assembly of the product.
- ATTENTION: the heart beat measurement of the product can specify an inaccurate value. Excessive training can have serious consequences, stop immediately if you feel dizzy or weak and consult a doctor.
- The manufacturer can not be held liable for damage through inefficient use of the product.
- Adjust the device in such a way that it meets a comfortable training position and that it does not unnecessarily burden the body.
- Do not use the device with exceptional forces for which such a device is not designed.
- If the device has a power cable, the socket must always be earthed. If the power cable is damaged, it must be replaced in order to prevent danger.
- In case of a defect, always contact the supplier.
- Crosstrainer: getting on and off should be done with one foot following the other foot, and should not be done at the same time. Reduce speed at the same time to prevent injuries.
- Treadmill: a diagonal stripe runs across the running mat. This is not a defect, this is the weld seam with which the running mat is fixed. Without a 'safety key' the treadmill does not work, make sure that it is always attached to the clothing in case of an emergency.
- Spinning bike: many spinning bikes use a pedal system. Therefore, brake evenly or use the brake.

#### ATTENTION: Proper maintenance of your device is crucial to optimize the lifespan.

- To avoid an electric shock, before every cleaning or service / repair, ensure that the device is switched off and the power cable is unplugged.
- Clean the device with strong or corrosive detergents to avoid damage to the display. Use a damp cloth when cleaning. Do not place the device in direct sunlight.
- Wipe the display and all other surfaces of the device with a clean, slightly damp cloth to remove all sweat residues.
- Place a mat to protect the device against dirt and wear during the installation. Vacuum once a week under the training device.
- Clean your device after the training session to prevent sweat acids from absorbing the device. Make sure that the floor on which the device is placed is dry.
- Check all parts of the device regularly and also tighten the screws regularly. Also pay attention to fatigue resistance and replace the defective parts immediately.
- Lubricate all rotating parts every 2 to 3 months with a maintenance spray and check regularly if the screws are tight.
- If the device has a 'rails', make sure that it remains well lubricated.
- Treadmill:
  - If the treadmill slips, it must be tightened. Install the treadmill on 6 km / h and turn clockwise at both ends of the treadmill.
  - If the running mat is crooked, turn the left or right end to straighten it.
  - Lubricating the treadmill should be done by spraying the silicone oil under the running mat and then you must install the treadmill at 1 km / h for 3 minutes.
  - Disassemble the bonnet to periodically remove the dust.

#### LET OP: Lees eerst de gehele handleiding voor het apparaat te monteren en in gebruik te nemen.

Om een optimale veiligheid te kunnen waarborgen dient u op reguliere basis het apparaat te controleren op beschadigingen en slijtage gevoelige onderdelen. Tevens dient u onderstaande instructies duidelijk te volgen.

Als eigenaar van het apparaat bent u verantwoordelijk om iedere gebruiker van duideijke veiligheidsinstructies te voorzien als hieronder beschreven.

- Het apparaat dient door maximaal 1 persoon gelijktijdig gebruik te worden.
- Controleer de constructie, schroeven, bouten, en verbindingen voordat u de machine voor het eerst gaat gebruiken en daarna op reguliere basis. Controleer of alle onderdelen goed verbonden en goed bevestigd zijn alvorens de machine te gebruiken.
- Fouteve of overmatige training kan schade aan de gezondheid tot gevolg hebben. Raadpleeg voordat u met trainen begin uw huisarts of uw gezondheid een training met dit apparaat toelegt. Het advies van de huisarts dient als basis voor de uitvoering van uw trainingsprogramma.
- Vordat u de machine gebruikt, moet u zorg dat alle scherpe onderdelen rond en rondom de machine zijn verwijderd.
- Bij regelmatig gebruik adviseren wij om elke 1 à 2 maanden alle onderdelen en bevestigingselementen te controleren, vooral de schroeven en bouten. Om het constructie meegegeven veiligheidsniveau van het apparaat te behouden, dienen beschadigde onderdelen direct vervangen te worden.
- Het apparaat is voor gebruik door volwassenen geconestreerd. Als u kinderen toch het apparaat laat gebruiken, wijst ze op een correct gebruik en houd ten allen tijde toezicht. Indien u kinderen toelaat om het apparaat te gebruiken, neem dan altijd hun mentale en fysieke capaciteiten in overweging.
- Het apparaat is in geen geval geschikt als speelgoed.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat, tijdens de installatie en gebruik.
- Zorg ten allen tijde ervoor dat de machine stabiel en waterpas staat. Gebruik een egale ondervloer voor plaatsing van de machine.
- Draag tijdens de training altijd geschikte kleding. De kleding dient zo ontworpen te zijn dat deze niet vast kan komen te zitten tussen de machine. Zorg ook voor deugdelijke schoenen met een goede antislip voetbed. Waarmee tevens de slijtage wordt geminimaliseerd en het verhogen van de veiligheid.
- Het apparaat dient ten allen tijde beschermt te zijn tegen vochtige omstandigheden.
- Om uw vloer te beschermen van drukpunten, gebruik altijd een onderlaag.
- Houdt loshaarsmedalen verwijderd van beweegbare delen van het apparaat tijdens het gebruik ervan.
- Indien u de verstellbare delen versteld, zorg dat deze goed zijn bevestigd alvorens u de machine gebruikt.
- Maak nooit eigen aanpassingen aan het apparaat.
- Begin nooit een oefening direct na het nuttigen van een maaltijd.
- Neem altijd eerst een goede positie in op het apparaat, voordat er gestart wordt met de training.
- Stop direct met de trainingssessie indien u last krijgt van een van de volgende symptomen: duizelingheid of misselijkheid, pijn op de borst of andere fysieke klachten en contacteer uw arts.
- Dit product bevat kleine onderdelen die makkelijk ingeslikt kunnen worden door kinderen. Houd daarom kinderen uit de buurt tijdens de montage van het product.
- LET OP: de hartslaagmeting van het product kan een onnauwkeurige waarde opgeven. Overmatig trainen kan ernstige gevolgen hebben, stop direct wanneer u zich duizelig of zwak voelt en raadpleeg een arts.
- De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade door middel van ondoelmatig gebruik van het product.
- Stel het apparaat zo in dat deze voldoet aan een comfortabele trainingspositie en het lichaam niet onnodig belast.
- Gebruik het apparaat niet met uitzonderlijke krachten waar een dergelijk apparaat niet voor gemaakt is.
- Mocht het apparaat beschikken over een stroomkabel, dan dient het stopcontact altijd geaard te zijn. Als de stroomkabel beschadigd is, dient deze vervangen te worden om gevaren te voorkomen.
- Neem bij een defect altijd contact op met de leverancier.
- Crosstrainer: op- en afstappen dient voet voor voet te gebruiken en niet gelijktijdig. Verminder gelijktijdig de snelheid om blessures te voorkomen.
- Loopband: over de loopband loopt een slijnreep. Dit is geen defect, dit is de bedoeling dat de loopmat is vastgezet. Zonder 'safety key' werkt de loopband niet, zodat deze altijd bevestigd wordt aan de kleding voor geval van nood.
- Spinningbikes: veel spinningbikes maken gebruik van een doortrapsysteem. Rem daarom gelijkmatig of af maak gebruik van de rem.

#### LET OP: Het juist onderhouden van uw apparaat is van cruciaal belang om de levensduur te optimaliseren.

- Om de levensduur te optimaliseren, moet u voor iedere reiniging of onderhoudsbeurt/inspectie ervoor zorgen dat het apparaat uit staat en de stroomkabel uit het stopcontact is gehaald.
- Reinig het apparaat nooit met agressieve of bijtende poedermiddelen om beschadiging van het display te vermijden. Gebruik bij reiniging een vochtige doek. Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Veeg het display en alle andere oppervlakken van het apparaat schoon met om alle zweestoffen te verwijderen.
- Leg een vloermat neer, om met de opbouw en bij de plaatsing het apparaat te beschermen tegen vull en stofzug. Stofzug 1 keer in de week onder de laufband.
- Reinig uw apparaat na afloop van de training om te voorkomen dat transpiratiezuuren in het apparaat trekken. Zorg dat de vloer waarop van het apparaat staat, stofvrij is.
- Controleer alle delen van het apparaat regelmatig en draai de schroeven ook regelmatig aan. Let ook op materiaal moeheid en vervang de defecte onderdelen onmiddellijk.
- Smeer roterende onderdelen iedere 2 à 3 maanden in met een gehoudspray en controleren regelmatig of de schroeven goed vast zitten.
- Indien het apparaat beschikt over een 'rails', zorg dat deze goed gesmeerd blijft.
- Loopband:
  - Indien de loopmat slipp, dient deze gespannen te worden. Zet de loopband op 6 km/h en draai aan beide uiteinden van de loopband een halve slag met de klok mee.
  - Indien de loopmat scheef loopt, draait u aan het linker- of rechteruiteinde om deze wederom recht te spannen.
  - Het smeren van de loopband moet gebeuren door de siliconenolie onder de loopmat de spullen en vervolgens de loopband op 1 km/h te laten lopen gedurende 3 minuten.
  - Demonteer de motorkap om periodiek het stof te verwijderen.

### Nederlands

### Deutsch

#### VORSICHT: Lesen Sie erst die gesamte Bedienungsanleitung , bevor Sie das Gerät zusammenbauen und in Betrieb nehmen!

Um die optimale Sicherheit zu gewährleisten, sollten Sie in regelmäßigen Abständen die für Schäden und Verschleiß anfälligen Bestandteile des Gerätes kontrollieren. Gleichzeitig sollten Sie die folgenden Instruktionen genau befolgen.

- Als Eigentümer des Gerätes sind Sie dafür verantwortlich, dass jeder Benutzer deutlich in den Sicherheitsinstruktionen unterwiesen wird, wie sie nachfolgend beschrieben sind.
- Das Gerät darf nur durch max. 1 Person gleichzeitig genutzt werden.
- Kontrollieren Sie vorher, ob das Gerät zum ersten Mal benutzt und danach in regelmäßigen Abständen, die Konstruktion, die Schrauben, Muttern und Verbündungen. Kontrollieren Sie, ob alle Bestandteile gut miteinander verbunden und gut befestigt sind, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Falsches oder übermäßiges Training kann gesundheitliche Schäden verursachen. Fragen Sie bevor Sie mit dem Training beginnen, einen Arzt, ob Ihre Gesundheit das Training mit diesem Gerät zulässt. Der Ratsherr Ihres Anbieters sollte als Basis dienen, mit der Sie Ihr Training optimieren können.
- Achten Sie darauf, dass vor Trainingsbeginn alle scharfkantigen Teile am und um das Gerät herum entfernt sind.
- Bei regelmäßiger Benutzung raten wir, alle 1-2 Monate alle Bestandteile und Befestigungsteile, besonders die Schrauben und Muttern, zu kontrollieren. Damit das werkseitig gebotene Sicherheitsniveau des Gerätes erhalten bleibt, müssen beschädigte Bestandteile sofort ausgewechselt werden.
- Das Gerät ist für den Gebrauch durch Erwachsene konstruiert. Wenn Sie den Gebrauch des Geräts benutzen lassen, dann weisen Sie sie auf eine konkrete Nutzung und beaufsichtigen Sie die Kinder während der Nutzung. Führen Sie Kindern erfahrene, das Gerät zu benutzen, sollte Sie jederzeit deren mentale und körperliche Fähigkeiten berücksichtigen.
- Das Gerät ist nicht als Spielzeug geeignet. Beachten Sie, dass im Umgang mit dem Gerät durch das natürliche Spielbedürfnis, entsprechend dem Temperament der Kinder, unvorhergesehene Situationen und Gefahren auftreten können, außerhalb der Verantwortung des Herstellers.
- Sorgen Sie während der Installation und während der Benutzung für ausreichend Platz um das Gerät herum.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät immer stabil und vollkommen waagerecht steht. Benutzen Sie einen glatten Unterboden, bevor Sie das Gerät aufstellen.
- Tragen Sie während des Trainings immer geeignete Kleidung. Die Kleidung sollte so geschnitten sein, dass sie sich während des Trainings nicht im Gerät verfangen kann. Achten Sie auch auf geeignete Schuhe mit einem festen Fußbett. Damit wird die Abnutzung auf ein Minimum reduziert und die Sicherheit erhöht.
- Das Gerät muss immer gegen Feuchtigkeit geschützt sein.
- Benutzen Sie eine Unterlegmatte, um Ihren Boden vor Abdrücken zu schützen.
- Bleiben Sie mit Körperteilen fern von beweglichen Teilen, während Sie das Gerät benutzen.
- Falls Sie die verstellbaren Teile verstellt, dann achten Sie darauf, dass diese vor der Benutzung des Gerätes wieder gut befestigt sind.
- Machen Sie niemals eigene Anpassungen am Gerät.
- Beginnen Sie eine Übung niemals direkt nach dem Essen.
- Nehmen Sie sich erst eine gute Position auf dem Gerät ein, bevor Sie das Training starten.
- Steppen Sie direkt das Training, falls bei Ihnen eines der folgenden Symptome auftritt: Schwindel oder Übelkeit, Schmerzen im Brustbereich oder andere körperliche Beschwerden. Kontaktieren Sie in diesem Fall Ihren Arzt.
- Dieses Produkt enthält kleine Bestandteile, die durch Kinder leicht verschluckt werden können. Halten Sie deshalb Kinder fern, währenddem Sie das Produkt zusammenbauen.
- VORSICHT: Die Überdosierung des Produktes kann ungewünschte Wirkungen. Übermäßiges Training kann schwerwiegende Folgen haben. Stoppen Sie sofort, falls Sie sich schwindelig oder schwach fühlen und ziehen Sie einen Arzt zu Rate.
- Der Hersteller kann nicht verantwortlich gemacht werden für Schäden, die durch unsachgemäße Benutzung des Produktes entstanden sind.
- Stellen Sie das Gerät so ein, dass eine komfortable Trainingsposition gewährleistet ist und der Körper nicht unnötig belastet wird.
- Nutzen Sie das Gerät nicht mit außergewöhnlichen Kraftaufwand, für den ein solches Gerät nicht geeignet ist.
- Sollte der Laufband über einen Spannschloss verfügen, dann muss die genutzte Schleife immer geerdet sein. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss dieses ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Nehmen Sie bei einem Schaden immer Kontakt mit dem Lieferanten auf.
- Crosstrainer: Sie sollten immer mit einem Fuß nach dem anderen auf- und absteigen und niemals mit beiden Füßen gleichzeitig. Verringern Sie zugleich die Geschwindigkeit, um Verletzungen zu vermeiden.
- Laufband: Über die Laufmasse läuft eine schräge Linie. Dies ist kein Fehler, sondern die Schleife, mit der das Gerät angeschlossen ist. Ohne Sicherheitsschlüssel (Safety Key) funktioniert das Laufband nicht. Achten Sie darauf, dass dieser immer an der Kleidung befestigt ist, falls ein Notfall eintrefft.
- Spinning Bike: Viele Spinning Bikes nutzen eine starre Übersetzung. Drosseln Sie deshalb gleichmäßig die Geschwindigkeit oder benutzen Sie die Bremse.
- VORSICHT: Die eingeschränkte Instandhaltung Ihres Gerätes ist wichtig, um eine optimale Lebensdauer zu gewährleisten.
- Um Stromschläge zu vermeiden, muss das Gerät bei jeder Reinigung oder Wartungsreparatur ausgeschaltet und der Stecker aus der Steckdose gezogen sein.
- Reinigen Sie das Gerät nie mit aggressiven oder beißenden Putzmitteln, damit das Display nicht beschädigt wird. Nutzen Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch. Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Wischen Sie das Display und alle anderen Oberflächen des Gerätes mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch ab, um alle Schweißreste zu entfernen.
- Legen Sie eine Bodenmatte hin, um das Gerät beim Aufbau und beim Aufstellen gegen Schmutz und Verschleiß zu schützen. Saugen Sie 1 mal pro Woche unter dem Trainingsgerät.
- Reinigen Sie Ihr Gerät nach dem Training, damit die Transpirationsflüssigkeit nicht in das Gerät zieht. Achten Sie darauf, dass der Boden, auf dem das Gerät steht, stofffrei ist.
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle Teile des Gerätes und drehen Sie auch die Schrauben regelmäßig fest. Überprüfen Sie die Komponenten auf eventuelle Materialbeschädigung und ersetzen Sie sofort die defekten Bestandteile.
- Schmieren Sie alle rotierenden Bestandteile alle 2-3 Monate mit einem Wartungspray ein und kontrollieren Sie regelmäßig, ob die Schrauben gut festgedreht sind.
- Falls das Gerät Schienen hat, müssen diese gut geschmiert bleiben.
- Laufband:
  - Falls die Laufmatte abruptsl, muss diese gespannt werden. Stellen Sie das Laufband auf 6km/h ein und drehen Sie an beiden Enden des Laufbands um eine halbe Drehung im Uhrzeigersinn.
  - Falls die Laufmatte schief läuft, schieben Sie sie gerade, indem Sie entweder einen unter der linken oder am rechten Ende des Laufbands drehen.
  - Zum Schmieren des Laufbandes sprühen Sie Silikonöl unter die Laufmatte und lassen das Laufband anschließend 3 Minuten lang mit 1km/h laufen. Nehmen Sie ab und zu die Motorabdeckung ab, um dort den Staub zu entfernen.

# ROW 2.4



## Français

**ATTENTION:** Avant d'installer et de mettre en service les appareils, lisez le manuel en entier !

Afin d'assurer une sécurité optimale, vérifiez régulièrement que l'appareil ne présente pas de dommages et que les pièces sensibles à l'usure ne soient pas endommagées. Veuillez également suivre clairement les instructions ci-dessous.

- Tant que propriétaire de l'appareil, vous êtes responsable de fournir à chaque utilisateur des consignes de sécurité claires comme décrites ci-dessous.
- L'appareil doit être utilisé par une seule personne à la fois.

Vérifiez la construction, les vis, les boulons et les connexions avant d'utiliser la machine pour la première fois et par la suite de manière régulière. Avant d'utiliser la machine, vérifiez que toutes les pièces soient solidement raccordées et solidement fixées.

• Un entraînement inadéquat ou excessif peut causer la santé. Avant de commencer un entraînement, consultez votre médecin pour déterminer si cette forme d'exercice vous convient. Lorsque vous avez un problème général, servez-vous de base à l'élaboration de votre programme d'entraînement.

• Avant de commencer votre exercice, assurez-vous que toutes les pièces pointues situées autour de la machine soient retirées.

• En cas d'utilisation régulière, nous recommandons de vérifier toutes les pièces et fixations tous les 1 à 2 mois, en particulier les vis et boulons. Afin de préserver le niveau de sécurité de conception de l'appareil, les pièces endommagées doivent être immédiatement remplacées.

• L'appareil est conçu pour être utilisé par des adultes. Si vous autorisez un enfant à utiliser l'appareil, veillez à ce qu'il soit sous la surveillance d'un adulte et vous surveilliez. Si vous autorisez un enfant à utiliser l'appareil, tenez toujours compte de ses capacités mentales et physiques.

• L'appareil n'est en aucun cas un jouet. Veuillez noter que le besoin naturel de jouer ou le tempérament des enfants lors de la manipulation de cet appareil peuvent entraîner des situations imprévues et des dangers qui tombent sous la responsabilité du fabricant.

• Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil pendant l'installation et l'utilisation.

• Assurez-vous qu'à ce stade la machine soit stable et parfaitement à l'horizontal. Utilisez un niveau plat pour l'installation de la machine.

• Portez toujours des vêtements appropriés pendant l'entraînement. Les vêtements doivent être conçus de manière à ce qu'ils ne puissent pas rester coincés dans la machine. Assurez-vous également d'avoir de bonnes chaussures avec des semelles antidérapantes. Cela minimise également l'usure et améliore la sécurité.

• L'appareil doit être en permanence protégé contre l'humidité.

• Il est recommandé d'utiliser un protège-sols afin de protéger votre sol des zones de pression.

• Assurez-vous que les parties éloignées des parties mobiles de l'appareil pendant l'utilisation.

• Si vous ajustez les pièces réglables de la machine, assurez-vous qu'elles soient bien fixées avant d'utiliser l'appareil.

• N'effectuez jamais vos propres réglages sur l'appareil.

• Ne commencez jamais un exercice immédiatement après un repas.

• Avant de commencer l'entraînement, assurez-vous toujours d'avoir une bonne position sur l'appareil.

• Interrompez immédiatement la séance d'entraînement si vous ressentez l'un des symptômes suivants : étourdissements ou nausées, douleurs musculaires, crampes, douleurs physiques et contactez votre médecin.

• Ce produit contient des petites pièces qui peuvent facilement être avalées par les enfants. Il est donc recommandé de tenir les enfants à distance pendant le montage du produit.

**ATTENTION :** La mesure de la fréquence cardiaque du produit peut indiquer une valeur inexacte. Un entraînement excessif peut avoir de graves conséquences, arrêtez immédiatement si vous ressentez des étourdissements ou une faiblesse et consultez un médecin.

• Le fabricant ne sera tenu responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation du produit.

• Réglez l'appareil de manière à ce qu'il soit dans une position confortable pour l'entraînement afin que le corps ne soit pas soumis à des tensions inutiles.

• N'utilisez pas l'appareil avec trop de force pour laquelle un tel appareil n'est pas conçu.

• Si l'appareil est équipé d'un cordon d'alimentation, il devra impérativement être branché sur une prise de terre. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé tout de suite.

• Veuillez toujours contacter le fournisseur en cas de défaut.

• Accouchez : monter et descendre doit se faire à pieds après l'autre et non simultanément. Réduisez en même temps la vitesse afin d'éviter les blessures.

• Tapis de course : une barre oblique passe sur le tapis de course. Ce n'est pas un défaut, c'est la soudure avec laquelle le tapis roulant est fixé. Sans clé de serrage, le tapis roulant fonctionnera pas, assurez-vous qu'il soit toujours attaché à vos vêtements en cas d'urgence.

• Vélo spinning : de nombreux vélos spinning utilisent un système à pédales. Serrez le frein progressivement ou utilisez le levier de freinage.

**ATTENTION :** Il est essentiel d'entretenir correctement votre appareil pour optimiser sa durée de vie.

• Afin d'éviter tout risque de choc électrique, assurez-vous que l'appareil soit étainé et que le cordon d'alimentation débranché de la prise murale avant chaque opération de nettoyage, d'entretien ou de réparation.

• Ne jamais utiliser de produits nettoyants agressifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil afin d'éviter d'endommager l'écran. Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. N'exposez pas l'appareil directement au rayons du soleil.

• Nettoyez l'écran et toutes les autres surfaces de l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide pour éliminer toute trace de sueur.

• Posez un tapis de sol pour protéger l'appareil de la saleté et de l'usure pendant le montage et l'installation. Passez l'aspirateur une fois par semaine sous l'appareil d'entraînement.

• Nettoyez votre appareil après votre séance d'entraînement pour empêcher les acides présents dans la transpiration de pénétrer dans l'appareil. Veuillez à ce que le sol sur lequel repose l'appareil soit sec et propre.

• Vérifiez régulièrement toutes les pièces de l'appareil et resserrez régulièrement les vis. Faites également attention à l'usure du matériel et remplacez immédiatement les pièces défectueuses.

• Lubrifiez toutes les pièces rotatives tous les 2 à 3 mois avec un spray d'entretien et vérifiez régulièrement que les vis soient bien serrées.

• Si l'appareil est équipé d'un "rail", assurez-vous qu'il reste correctement lubrifié.

• Tapis de course :

- Si le tapis de course patine, il est nécessaire de le tendre. Réglez le tapis de course à 8 km/h et faites pivoter les deux extrémités du tapis d'un demi-tour dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Si le tapis de course roule vers un côté, faites tourner l'extrémité gauche ou droite afin de le redresser à nouveau.

• Pulvérisez de l'huile de silicone sous le tapis roulant pour le lubrifier, puis faites le fonctionner à 1 km/h pendant 3 minutes.

• Retirez le capot régulièrement afin de pouvoir retirer la poussière.

## Español

**IMPORTANTE:** Lea primero todas las instrucciones cuidadosamente antes de instalar y usar este equipo!

Para garantizar la máxima seguridad debe controlar el equipo regularmente en busca de daños y piezas sensibles al desgaste. También debe seguir cuidadosamente las instrucciones que se dan a continuación.

• Como propietario de este equipo, usted es responsable de proporcionar a cada usuario instrucciones de seguridad claras tal como se describe a continuación.

• Este equipo debe ser usado solo por una persona a la vez.

• Verifique la construcción, los tornillos, los pernos y las conexiones antes de usar la máquina por primera vez y luego de forma regular. Verifique que todas las piezas están conectadas correctamente y debidamente aseguradas antes de usar la máquina.

• El entrenamiento incorrecto o excesivo puede ocasionar daños a la salud. Antes de comenzar a entrenar, consulte a su médico de cabecera si su estado de salud le permite entrenar con este equipo. El consejo del médico es de base para el desarrollo de su programa de entrenamiento.

• Antes de comenzar con sus ejercicios, asegúrese de que todas las partes puntuagüas se hayan retraído de la máquina y de sus alrededores.

• Recomendamos revisar regularmente todas las piezas y elementos de fijación cada uno a dos meses, especialmente los tornillos y pernos. Para mantener el nivel de seguridad estructural del equipo, las piezas dañadas deben reemplazarse inmediatamente.

• El equipo está diseñado para ser utilizado por adultos. Si aún así, permite a sus hijos usar el equipo, instruyálos a utilizarlo correctamente y vigílelos cuando lo hagan en todo momento. Si permite que sus niños usen el equipo, siempre tenga en cuenta sus habilidades físicas y mentales.

• Este equipo en todo caso, no es adecuado para un juguete. Recuerde que los niños juegan por naturaleza y su comportamiento durante el uso de este equipo puede implicar situaciones imprevistas y peligros que van más allá de la responsabilidad del fabricante.

• Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del equipo durante la instalación y su uso.

• Asegúrese de que la máquina esté estable y en posición horizontal en todo momento. Haga uso de una superficie plana para colocar la máquina.

• Use ropa adecuada durante el entrenamiento. Nunca use ropa suelta ya que puede quedar atascada en la máquina. Use siempre el calzado deportivo cerrado y con plantilla antideslizante. Esto minimiza el desgaste y aumenta la seguridad.

• Mantenga el equipo seco y protegido contra condiciones húmedas en todo momento.

• Para proteger su piso de los puntos de presión, siempre use un tapete o estera.

• Mantenga las partes del cuerpo alejadas de las partes móviles del equipo durante su uso.

• Si ha reajustado las piezas ajustables, asegúrese de que estén correctamente conectadas antes de usar la máquina.

• No intente hacer ningún ajuste distinto de los descritos en este manual.

• No comience un entrenamiento inmediatamente después de consumir alimentos.

• Primero requiere una buena postura en el equipo antes de comenzar con el entrenamiento.

• Detenga la sesión de entrenamiento inmediatamente si experimenta cualquiera de los siguientes síntomas: mareos o náuseas, dolor en el pecho u otros síntomas físicos y comuníquese con su médico.

• Este producto contiene piezas pequeñas que los niños pueden tragar fácilmente. Por lo tanto, mantenga a los niños alejados del equipo durante su uso.

• ATENCIÓN: la medición de la frecuencia cardíaca dada por el equipo puede emplear un valor inexacto. El entrenamiento excesivo puede tener consecuencias graves. Suspienda la sesión inmediatamente si se siente mareado o débil y comuníquese a su médico.

• El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el mal uso del equipo.

• Ajuste el equipo de tal forma que éste provea una posición de entrenamiento cómoda para que así no recargue el cuerpo innecesariamente.

• No haga uso de fuerzas extraordinarias para las cuales este equipo no está diseñado.

• Si el equipo tiene un cable eléctrico, la toma de corriente siempre debe tener conexión a tierra. Si el cable eléctrico está dañado debe reemplazarse de inmediato para evitar un peligro.

• En caso de defecto, contacte siempre al proveedor.

• Crosstrainer: subir y bajar debe hacerse paso a paso y no con ambos pies simultáneamente. Reduzca la velocidad gradualmente para evitar lesiones.

• Cinta para correr: se ve una marca oblicua a lo largo de la cinta para caminar. Ésto no es un defecto, es la marca de soldadura con la que se fija la cinta. La cinta para caminar no funciona sin hacer uso de la "fase de seguridad". Asegúrese de que ésta esté unida a la ropa en caso de emergencia.

• Bicicleta de spinning: muchas bicicletas de spinning utilizan un sistema de pedales. Por lo tanto, freno uniformemente o haga uso del freno.

**IMPORTANTE:** El mantenimiento adecuado de su equipo es crucial para optimizar su duración de vida.

• Para evitar descargas eléctricas, asegúrese que el equipo no esté en contacto con agua ni con otros líquidos.

• No use productos nettoyants agressifs o corrosivos para limpiar el equipo.

• Nunca impulse el equipo con sustancias limpiadoras abrasivas o corrosivas para evitar daños en la pantalla. Use para ello una paño pulido.

• Limpie la pantalla y todas las demás superficies del equipo con un paño limpio ligeramente humedecido para eliminar todos los residuos de transpiración.

• Coloque una alfombra o tapiz para proteger el equipo durante su instalación y ubicación sobre un suelo firme y estable. Puede aspirar una vez por semana debajo del equipo de entrenamiento.

• Limpie su equipo después de la sesión de entrenamiento para evitar que los ácidos de transpiración se adhieran a él. Asegúrese de que el piso sobre el cual se encuentra el equipo no tenga polvo.

• Verifique regularmente todas las piezas del equipo y ajuste los tornillos con regularidad. También preste atención a la fatiga del material y reemplace las piezas defectuosas de inmediato.

• Lubrique todas las piezas giratorias cada dos a tres meses con un spray de lubricación y verifique regularmente que los tornillos estén bien ajustados.

• Si el equipo tiene un sistema de "pistas", asegúrese de que éste permanezca bien lubricado.

• Cinta para correr:

• Si la cinta de correr resbala, debe tensarse. Coloque la cinta de correr a 8 km por hora y girela en el sentido de las agujas del reloj en ambos extremos.

• Si la cinta para correr está torcida, girela en el extremo izquierdo o derecho para así enderezarla nuevamente.

• La lubricación de la cinta para correr se debe realizar rociando aceite de silicona debajo de ella. Luego hay que dejar que la cinta funcione a 1 km por hora durante tres minutos.

• Desmonte el capó del motor periódicamente para eliminar el polvo.

## Italiano

**ATTENZIONE: Leggere l'intero manuale prima di assemblare e utilizzare il dispositivo!**

Per garantire una sicurezza ottimale, è necessario controllare regolarmente il dispositivo per rilevare eventuali danni e parti soggette a usura. Inoltre si devono seguire chiaramente le istruzioni sottostanti.

• In caso di proprietario del dispositivo, sei responsabile , nei confronti di ogni utilizzatore, di fornire loro istruzioni di sicurezza chiare come descritte di seguito.

• Il dispositivo può essere utilizzato al massimo da una persona alla volta.

• Controllare la costruzione, i tornelli, i bulloni e i collegamenti prima di utilizzare per la prima volta il macchinario e poi su base regolare. Controllare che tutte le componenti siano ben collegate e montate prima di utilizzare il dispositivo.

• Un allenamento errato o eccessivo può causare danni alla salute. Prima di iniziare l'allenamento, consultate a suo medico per determinare se è possibile partecipare a questo tipo di allenamento.

• Prima di iniziare con gli esercizi, si assicuri che tutte le componenti appartenenti al dispositivo siano state rimossi.

• Nel caso di uso regolare, consigliamo di controllare tutte le parti e le parti di fissaggio ogni 1 o 2 mesi, in particolare i viti e i bulloni. Al fine di mantenere il livello di sicurezza strutturale del dispositivo, le parti danneggiate devono essere sostituite immediatamente.

• L'utilizzo del macchinario è riservato agli adulti. Se invece decide di accorciarsi a un bambino, controllate il dispositivo per assicurare che il bambino sia sotto la supervisione di un adulto. Nel caso in cui il bambino utilizzi il dispositivo, assicuratevi che il bambino sia sotto la supervisione di un adulto.

• Assicurarsi che il dispositivo sia stabile e a livello. Utilizzare un sottopavimento dritto per il posizionamento del dispositivo.

• Durante l'allenamento indossare sempre dei vestiti appropriati. I vestiti devono essere progettati in modo da non impigliarsi nel dispositivo. Assicurarsi inoltre di indossare delle scarpe adatte con una buona soletta antiscivolo, grazie alla quale viene anche minimizzata l'usura e aumentata la sicurezza.

• Il dispositivo deve essere sempre salvaguardato dalle condizioni di umidità.

• Per proteggere il pavimento da segni di pressione, utilizzare sempre una superficie piatta.

• Togliere parti del corpo lontane dalle componenti mobili del dispositivo durante l'utilizzo.

• Nel caso in cui i regoli i componenti regolabili, assicurarsi che quest'ultimo siano ben saldi prima di utilizzare il dispositivo.

• Non apportare mai modifiche di personalizzare al dispositivo.

• Non iniziare mai un esercizio subito dopo aver consumato un pasto.

• Prendere sempre una buona posizione sul dispositivo, prima di iniziare con l'allenamento.

• Interrumpere subito la seduta di allenamento nel caso in cui rilevate uno dei seguenti sintomi: vertigini o nausea, dolore al petto o altri disturbi fisici e contatti con il suo medico.

• Il dispositivo contiene piccole parti che possono essere facilmente inghiottite dai bambini. Tenere perciò i bambini lontani durante l'assemblaggio del dispositivo.

• ATTENZIONE: la misurazione della frequenza cardiaca del dispositivo può riportare un valore impreciso. L'allenamento eccessivo può comportare conseguenze gravi, interrompendo subito nel caso di vertigini o fiacchezza e invocando un medico.

• Il dispositivo è da considerarsi responsabile dei danni causati da un uso inadeguato del dispositivo.

• Regolare il dispositivo in modo da permettere una posizione di allenamento confortevole senza appesantire inutilmente il corpo.

• Non utilizzare il dispositivo con forze eccessive per il quale un dispositivo del genere non ne è adatto.

• Dovessi il dispositivo essere provvisto di un cavo della corrente, la presa deve essere sempre collegata a terra. Se il cavo della corrente è danneggiato, non sostituirlo per evitare pericoli.

• In caso di difetto, non usare sempre il dispositivo.

• Cogliere e pulire subito quando bisogna utilizzare un piede alla volta e non entrare in contemporanea. Diminuire contemporaneamente la velocità per evitare infartini.

• Tapis roulant: sul nostro corso una striscia obliqua. Non si tratta di un difetto, ma di una linea di sellatura grazie alle quali il nastro è saldato. Senza "chiave di seguridad" il nastro non funziona, si assicurarsi che venga sempre ancorato ai vestiti in caso di emergenza.

• Cyclette: molte ciclette utilizzano un sistema di pedalata assistita. Perciò frenare uniformemente o utilizzare il freno.

**ATTENZIONE:** La corretta manutenzione del dispositivo è estremamente importante per ottimizzarne la durata.

• Per evitare scarichi elettrici, assicurarsi che per ogni pulizia o manutenzione/riparazione il dispositivo sia spento e che il cavo della corrente sia staccato dalla presa.

• Non pulire mai il dispositivo con prodotti per la pulizia aggressivi o corrosivi per evitare il danneggiamento del display. Utilizzare un panno umido per la pulizia. Non espongila al sole direttamente.

• Pulire il display e i suoi supporti subito dopo l'uso con un panno pulito, leggermente umido per eliminare i residui di sudore.

• Collocare una storia per proteggere il dispositivo dalla spruzzata e dall'umidità durante l'assemblaggio e il posizionamento. Passare l'aspirapolvere una volta a settimana sotto il dispositivo per la pulizia.

• Pulire il dispositivo una volta concluso l'allenamento per evitare che gli acidi della traspirazione penetriano nel dispositivo. Assicurarsi che il pavimento su cui poggi il dispositivo sia privo di polvere.

• Controllare regolarmente tutte le componenti del dispositivo e avvitare regolarmente i bulloni. Prestare attenzione all'usura dei materiali e sostituire immediatamente i componenti difettosi.

• Lubrificare tutti i componenti rotanti ogni 2/3 mesi con uno spray per la manutenzione e controllare regolarmente che le viti siano ben salde.

• Nel caso in cui il nastro sia scivoloso, è necessario irrigidirlo. Impostare il nastro a 6 km/h e girare mezzo giro in senso orario a entrambe le estremità del nastro.

• Nel caso in cui il nastro sia scivoloso, girare all'estremità sinistra o destra per rigadirarlo nuovamente.

• La lubrificazione del nastro deve essere eseguita spruzzandoolio di silicone sotto il nastro e facendo girare successivamente il nastro a 1 km/h per 3 minuti.

• Smontare il cofano per eliminare periodicamente la polvere.

# ROW 2.4

## 2. Parts list

NO	Description	Material	SPEC.	Q'ty	NO	Description	Material	SPEC.	Q'ty
1	cover	ABS		1	51	Sleeve		$\Phi 10 * \Phi 16 * 17L$ ,	1
2	P107 bearing	PP		4	52	Flywheel		3.5kg	1
3	tube			1	53	Flywheel axle		3/8"-26"135L	1
4	Console board			1	54	Bearing		6000	2
5	screw		M8*P1.25*70L*S15,black,8.8	1	55	Nut		M10*1.0*6T	1
6	Senor cable		SM-2A+SM-2A,400L,UL2468,26AWG	1	56	Hex nut		M10*P1.0*5T	3
7	screw		M8*P1.5*100L	1	57	Idle spring		$\Phi 15 * \Phi 2.5 * 23n$ ,	1
8	bearing	PP		2	58	Idle rod		4T	1
9	wheel	PA6		1	59	Wave washer		$\Phi 10.2 * \Phi 13 * 0.3T$	1
10	Nylon nut		M8*P1.25*7T	1	60	Bearing		6000 2ZZ	2
11	Main frame			1	61	Plastic idle wheel	PA6+20		1
12	Nylon nut		M8*P1.25*7T	1	62	Bearing		6003 2ZZ	2
13	Flat washer		$\Phi 8 * \Phi 19 * 2T$	1	63	Flat washer		$\Phi 6.5 * \Phi 13 * 2T$	1
14	Hex bolt		M8*P1.25*55L	1	64	Hex bolt		M6*P1.0*10L	1
15	Magnetic set			1	65	Transport wheel	PA6		2
16	Hex bolt		M6*P1.0*55L	1	66	Front stabilizer			1
17	Hex nut		M6*P1.0*5T	1	67	Screw		M8*25L	
18	spring			1	68	Cover	ABS		1
19	Flat washer		$\Phi 6.5 * \Phi 14 * 1T$	1	69	Screw		ST3.9*16L	8
20	Nylon washer	PA6		1	70	Roller rod	ABS	$\Phi 6 * 36.6L$	3
21	Nylon nut		M6*P1.0*5.5T	1	71	Screw cover	PVC90		8
22	Nylon nut		M8*P1.25*7T	2	72	Cover	ABS		1
23	Flat washer		$\Phi 8 * \Phi 19 * 2T$	1	73	Nut		M10*P1.0*7T	2
24	pedal	PP		2	74	Hex nut		M10*P1.0*4T	1
25	<u>Pedal axle</u>			1	75	Handlebar sleeve	PVC		2
26	Semi circle washer		$\Phi 8 * \Phi 19 * 2T$	2	76	Tube			1
27	Pedal cover	ABS		2	77	Tension knob			1

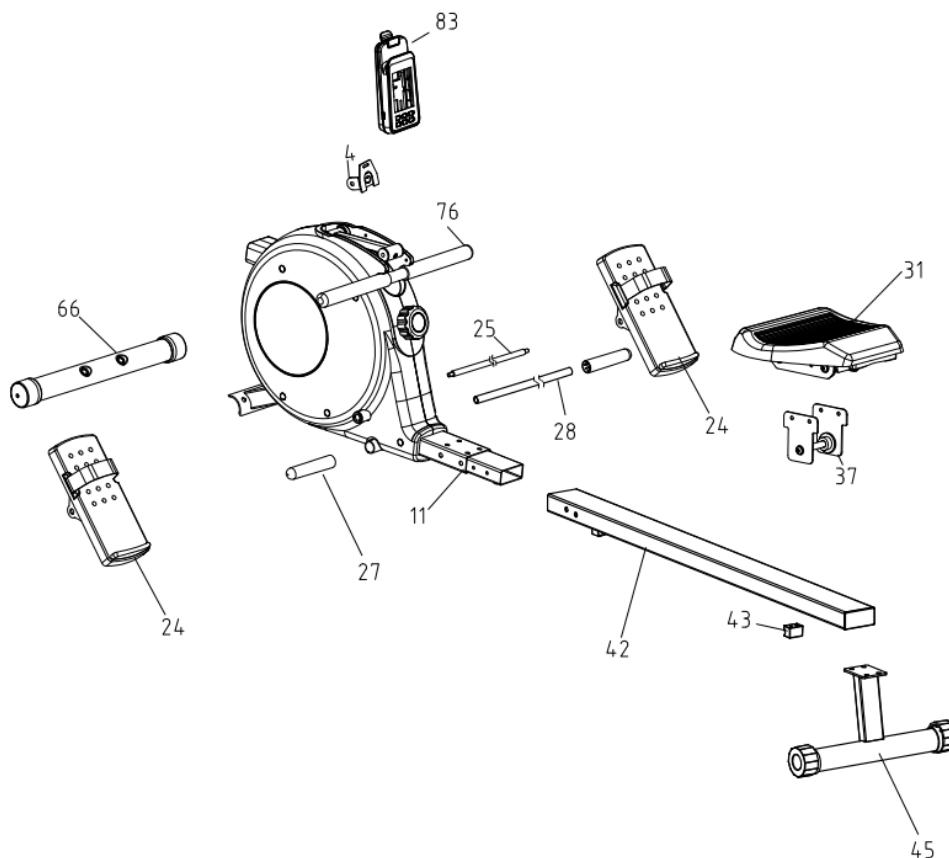
# ROW 2.4

28	Pedal cover			1	78	Senor cable		600L	1
29	Bearing	PA6		2	79	Hex nut		M10*P1.0*6T	1
30	Screw		M6*P1.0*16L,	4	80	belt	PVC80		1
31	Saddle		-PU-986-2	1	81	Belt		245 J5	1
32	Nylon nut		M10*P1.5*9T	3	82	Cover	PVC90		1
33	Saddle sleeve		Φ10.2*Φ14*62.5L	3	83	Console			1
34	Wheel		PA6	6	84	Cover	ABS		2
35	Sleeve		Φ14*Φ20*9.3L,	3	85	Hex wrench		6mm	1
36	Screw		M10*P1.5*112L	3	86	Wrench			1
37	Saddle fixing		3T	1	87	Sleeve wrench			1
38	Saddle fixing		3T	1	88	Senor fixing	PVC		1
39	Spring washer		Φ8.1*Φ14.5*2.4T	12	89	Screw		M5*16L	2
40	Flat washer		Φ8*Φ16*2T	12	90	Screw		M2.9*10L	6
41	Screw		M8*P1.25*20L,	12	91	sleeve	ABS		1
42	Rail			1					
43	Slide limit bracket	PVC		2					
44	Screw		M5*P0.8*16L	2					
45	Rear stabilizer			1					
46	Adjustable end cap	PP		2					
47	Tube cover	PP		1					
48	Flat washer		Φ8*Φ16*2T	1					
49	Screw		ST3.5*12L	1					
50	Nut		M10*P1.0*7T,	2					

# ROW 2.4

## 3. Packing and tool list

---

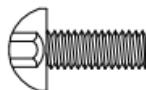


Part No.	Description	Q'ty
4	Console board	1
11	Main frame	1
24	pedal	2
25	Pedal axle	1
27	Pedal tube cover	2
28	Pedal tube cover	1
31	saddle	1
37	Saddle limit bracket	1
42	rail	1
43	Rail limit bracket	1
45	Rear stabilizer	1
66	Front stabilizer	1
76	Handle pull	1
83	console	1

# **ROW 2.4**

## P105 TOOLS

**1/7**



#29 M8\*25L  
2PCS



#39 Φ8,1\*2,5T  
2PCS



#26 Φ8\*Φ19\*2T  
2PCS

**3/7**



#22 M8\*7T  
2PCS

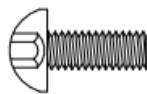


#23 Φ8\*Φ16\*2T  
2PCS

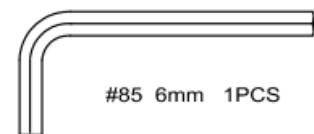
**4/7**



#62 Φ8\*Φ16\*2T  
4PCS

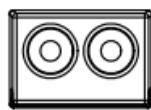


#41 M8\*20L  
4PCS

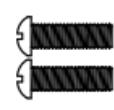


#85 6mm 1PCS

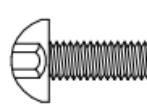
**5/7**



#43 1PCS



#44 M5\*16mm  
2PCS



#41 M8\*20L  
4PCS

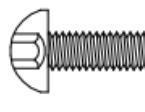


#23 Φ8\*Φ16\*2T  
4PCS

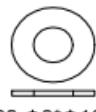


#39 Φ8,1\*2,5T  
4PCS

**6/7**



#41 M8\*20L  
6PCS



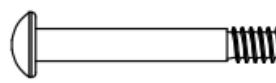
#23 Φ8\*Φ16\*2T  
7PCS



#39 Φ8,1\*2,5T  
6PCS



#10 M8\*7T  
1PCS

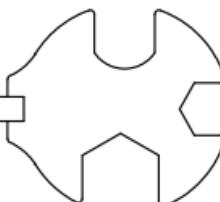


#5 M8\*70L\*S20L  
1PCS



#87 1PCS

#86 1PCS



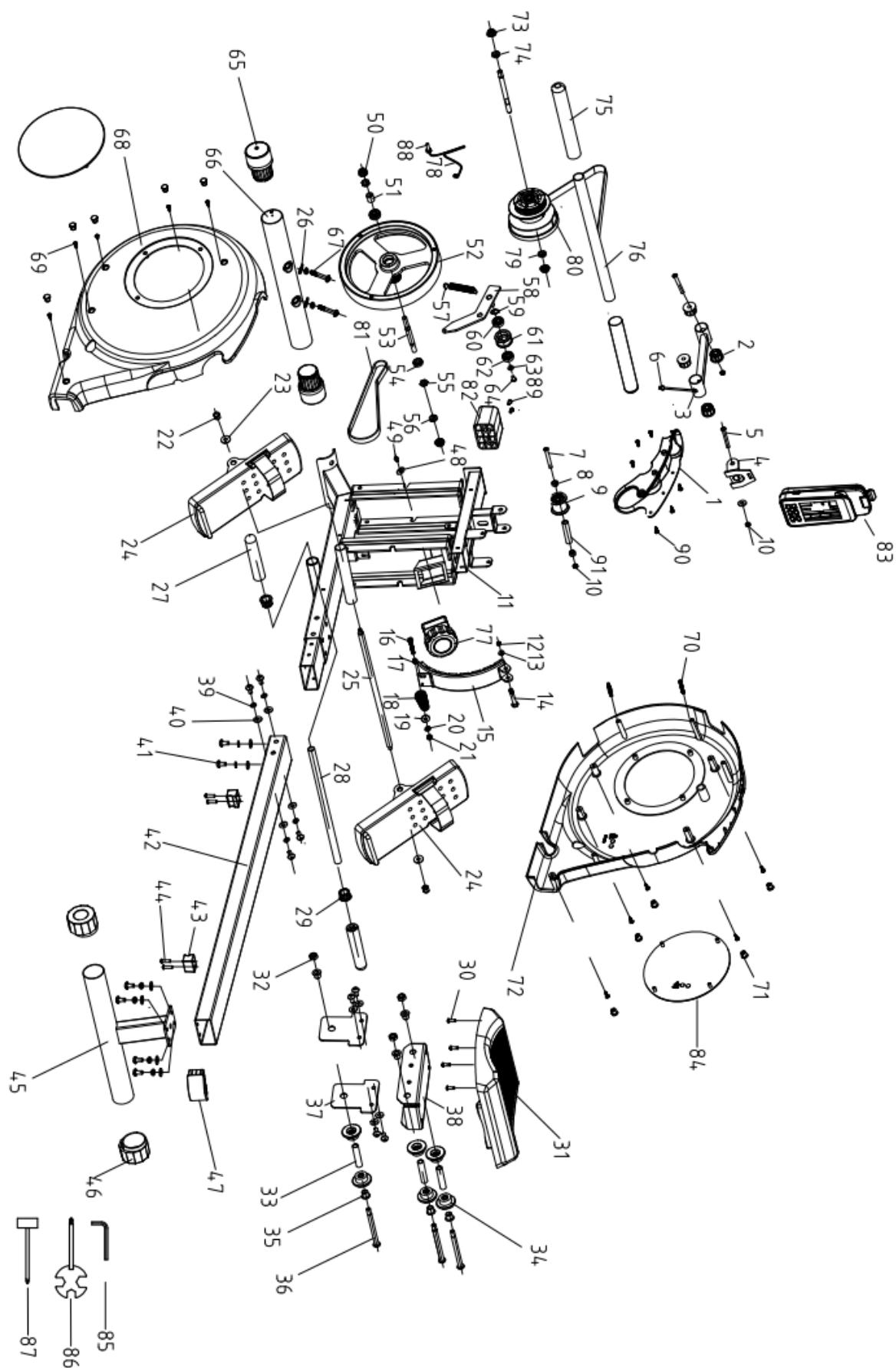
# **ROW 2.4**

<b>Part No.</b>	<b>Description</b>	<b>Q'ty</b>
5	Screw M8*70L	1
10	Nylon nut M8*7T	1
22	Hex nut M8	2
23	Flat washerφ8*φ16*2T	17
26	Semi-circle washerφ8*φ19*2T	12
39	Spring washerφ8.1*2T	12
41	Screw M8*20L	14
43	Slide limit bracket	1
44	Screw M5*16L	2
67	Screw M8*25L	2
85	Hex wrench	1
86	Wrench	1
87	Sleeve wrench	1

# ROW 2.4

## 4. Overview drawing

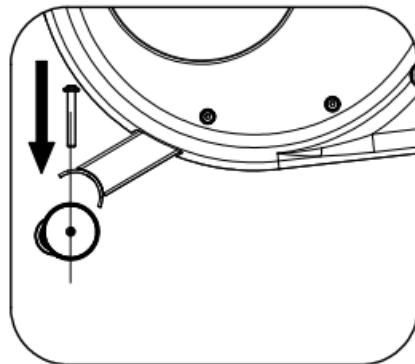
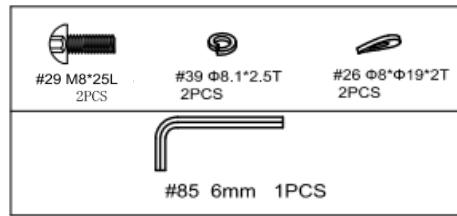
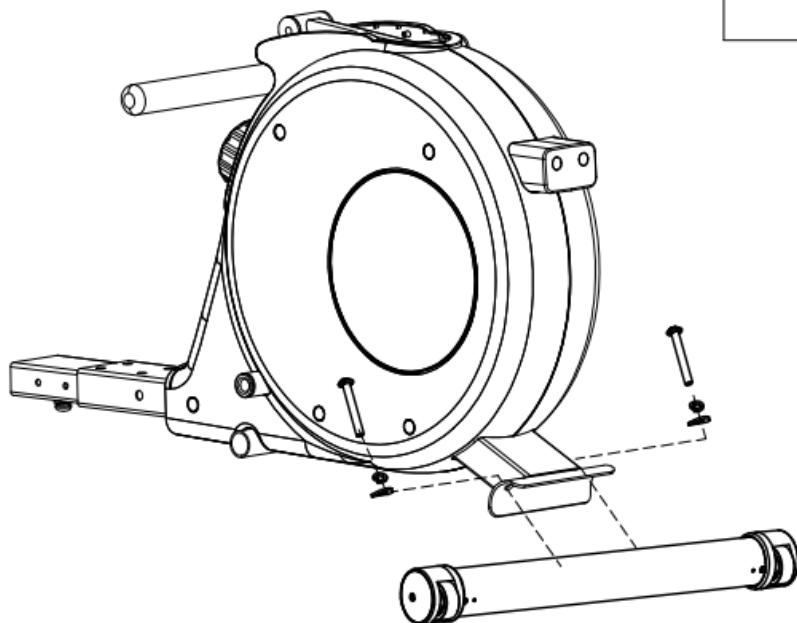
---



# **ROW 2.4**

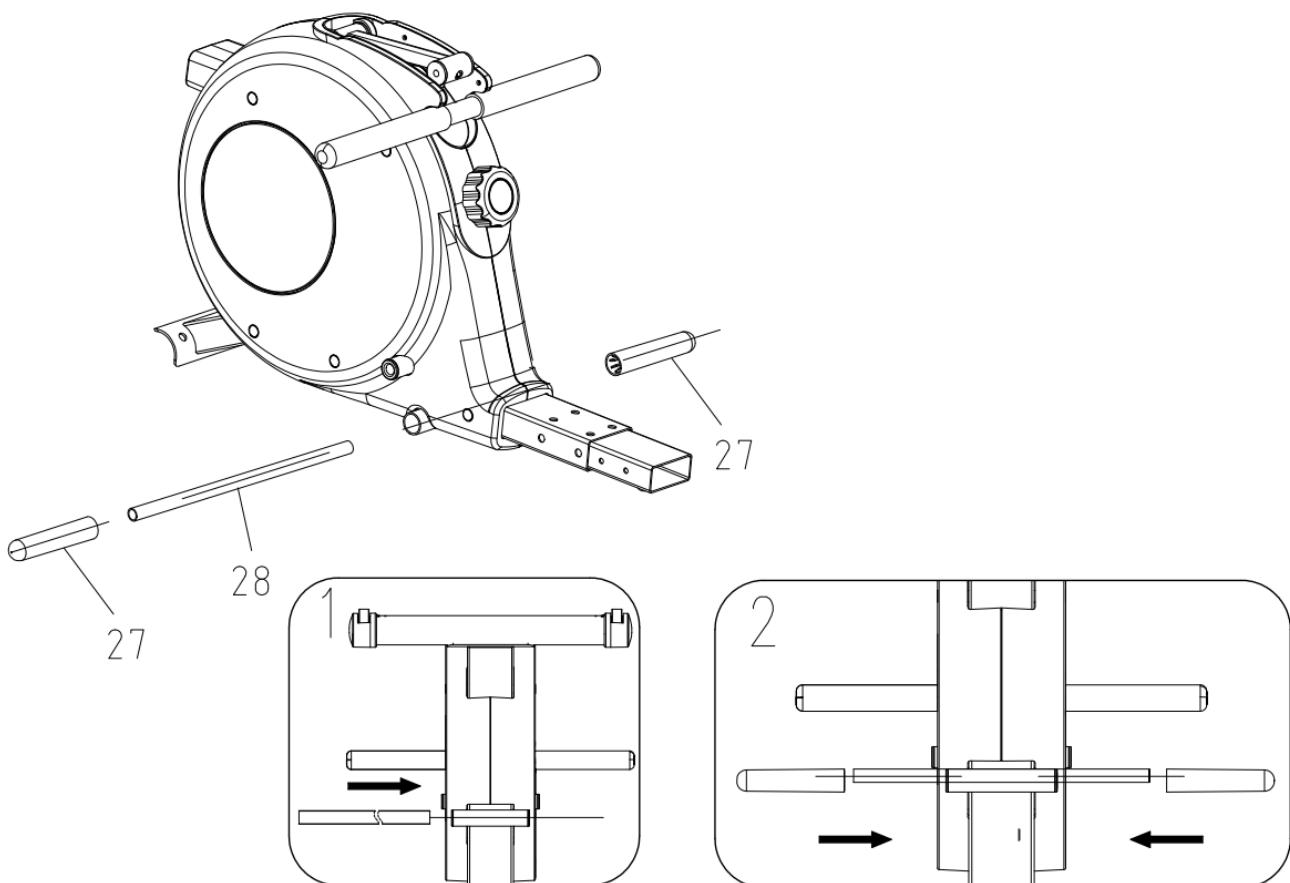
## 5. Assembly

### **STEP 1**



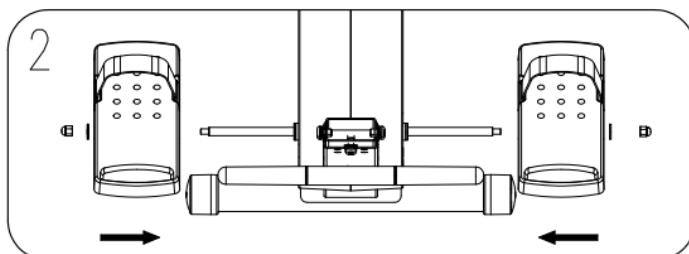
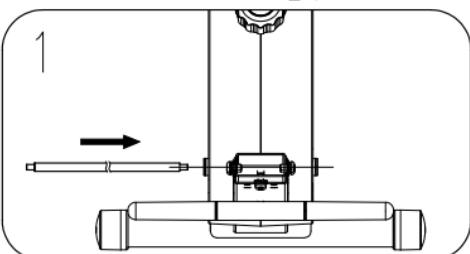
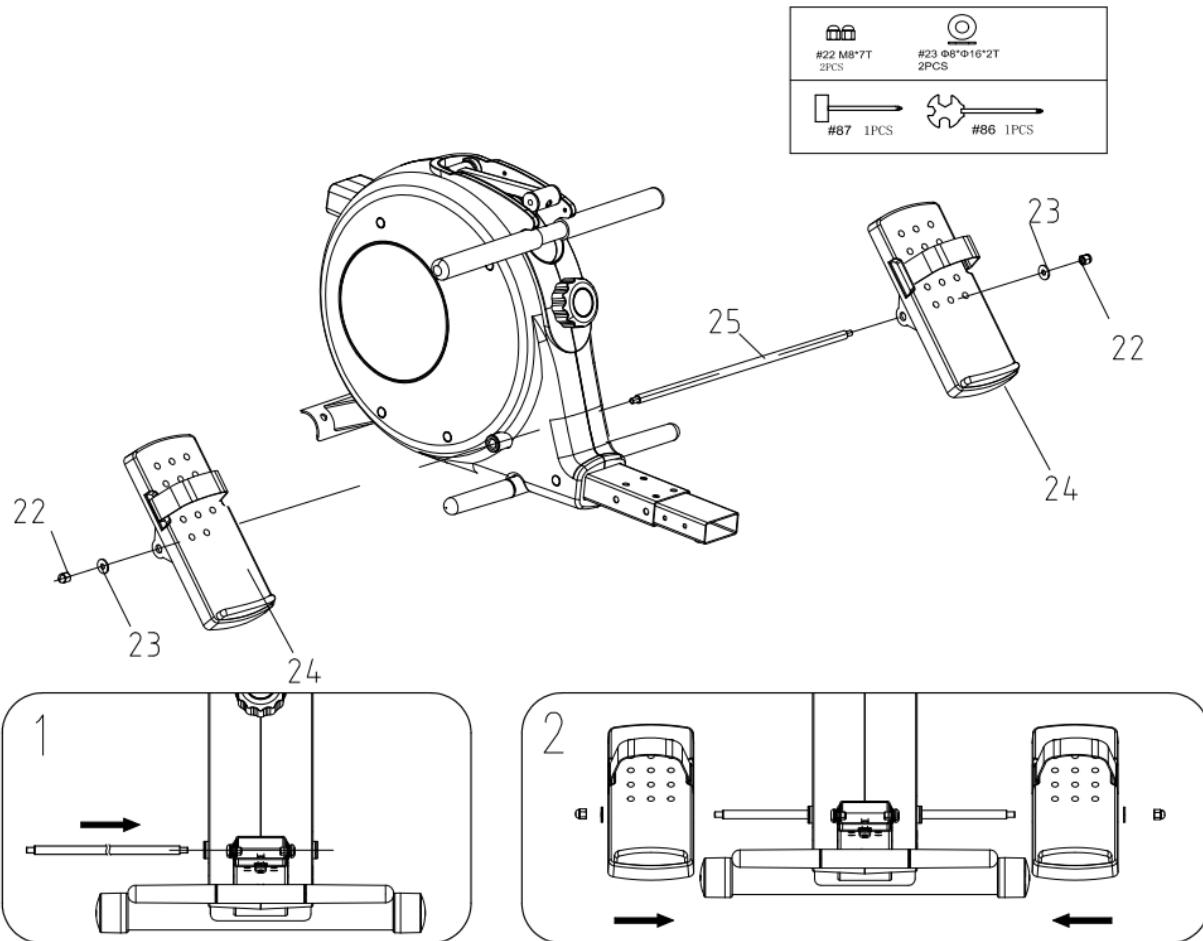
# **ROW 2.4**

## **STEP 2**



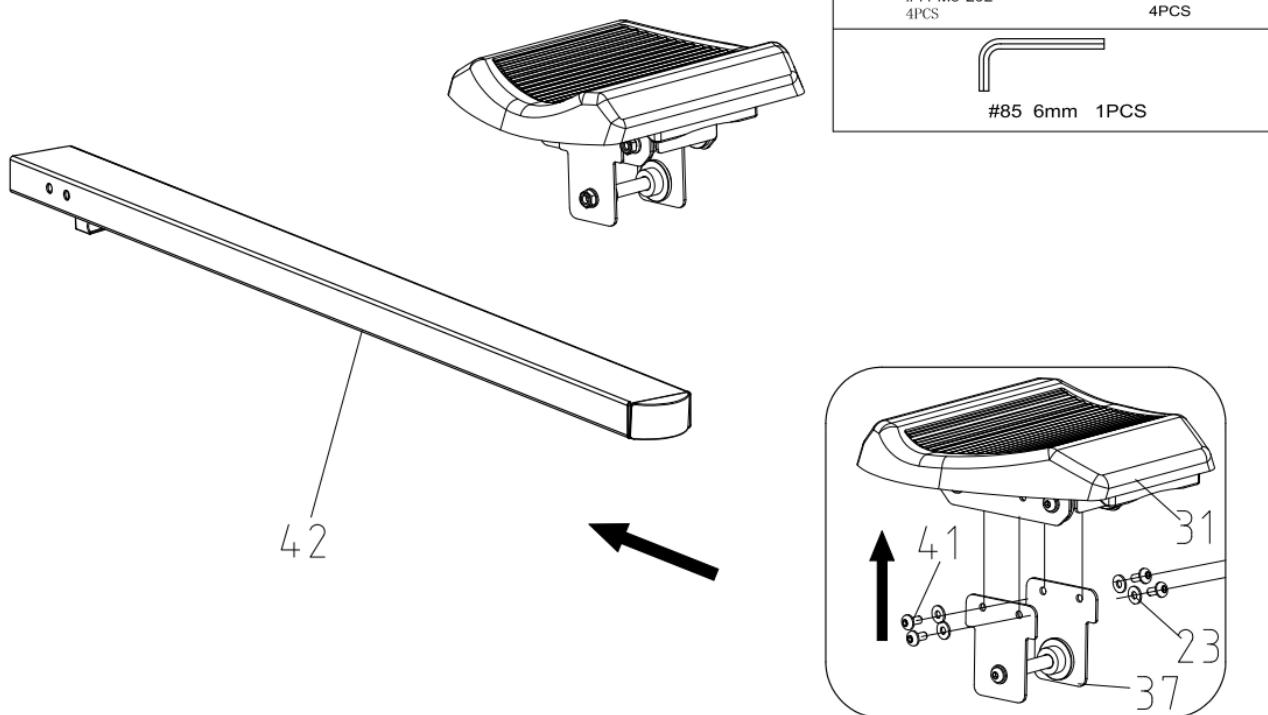
# **ROW 2.4**

## **STEP 3**



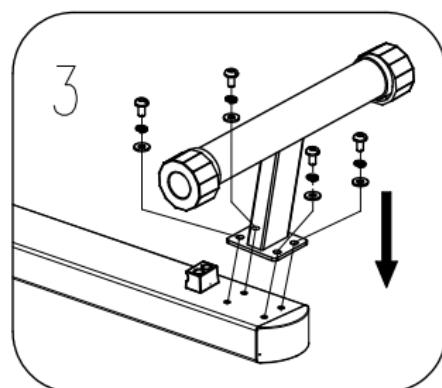
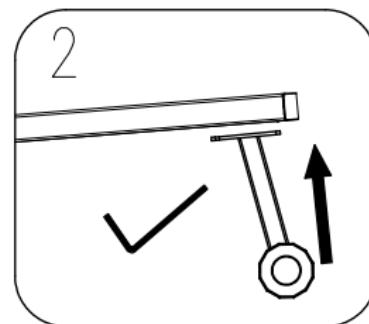
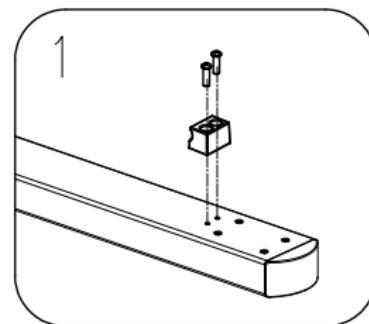
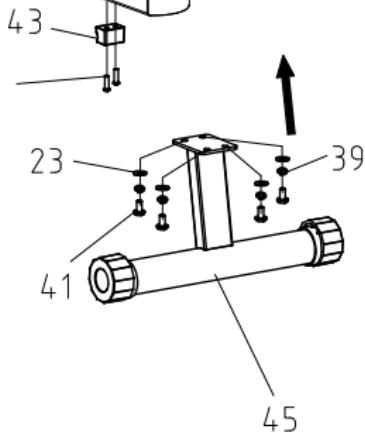
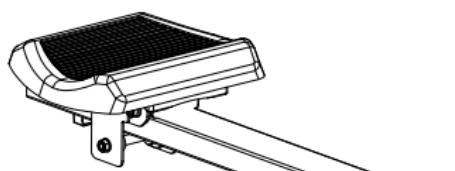
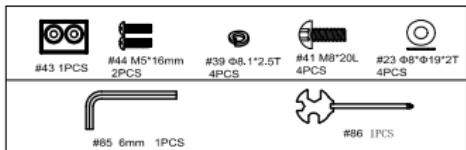
# **ROW 2.4**

## **STEP 4**



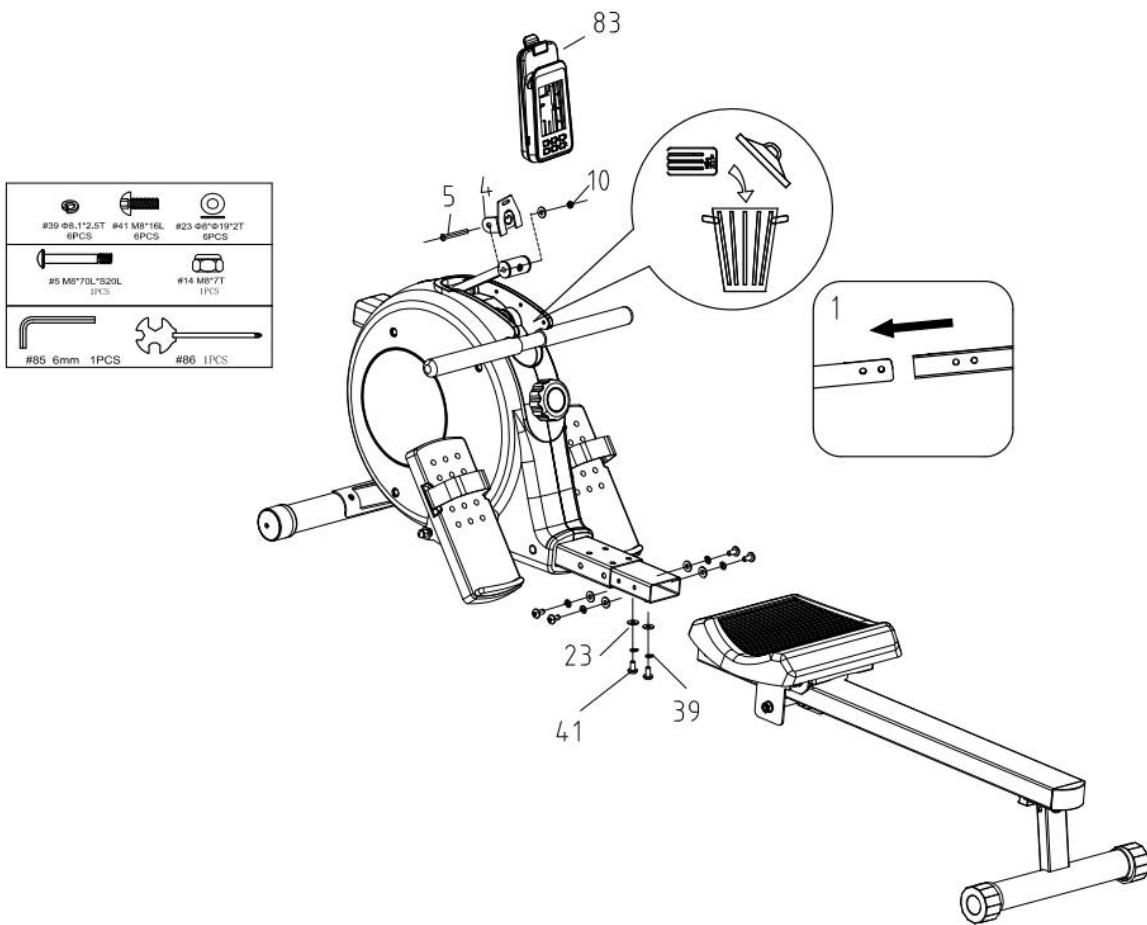
# **ROW 2.4**

## **STEP 5**



# **ROW 2.4**

## **STEP 6**



# **ROW 2.4**

## **English**

User instructions (training computer)

---

<b>RESET</b>	Press this key to reset the training computer
<b>SETTING</b>	After each value is set, press this key to confirm the value.
<b>+PLUS</b>	Increase the value of each function (number of strokes/time/distance/calories)
<b>CLEAR BUTTON</b>	When setting the function value, you can reset the currently set function value to zero
<b>-DECREASE</b>	Reduce the value of each function (number of strokes/time/distance/calories)

<b>DISPLAY</b>	<b>DISPLAY</b>	<b>SETTINGS</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>TIME</b>	00:00 – 99:59	00:00 – 99:00	Current training time
<b>CALORIES</b>	0 – 9999	0 – 9990	Current burned calories
<b>STROKES</b>	0 – 9999	0 – 9990	Current total strokes
<b>TOTAL STROKES</b>	0 – 9999	-	All time total strokes
<b>SPM</b>	0 – 999	-	Current strokes per minute

### **General usage:**

Power on the training computer, the training computer is fully displayed for 1 second and the buzzer beeps for a long time, and then enters the standby interface. On the standby interface, you can directly start the movement or set the movement target value and start the movement, and the function value will start counting when the movement is moving. If the target value is not set, a positive count will be made during exercise; If a function value is set, it will be counted down during exercise. After the countdown of the function values of the motion settings is completed. The buzzer will beep 4 times, and the corresponding function value will flash a prompt. To change the resistance on the device, you must turn the manual button below the display. It is equipped with sixteen resistance positions.

### **Function value setting:**

In the standby interface, press the setting key to enter the setting function value interface, the corresponding functions display window will flash. Press the plus or minus key to set the function target value and then press the setting key to confirm and enter the next function value. The configurable motion parameters are: COUNT → TIME → DISTANCE → CALORIES.

### **Other information:**

- After 4 minutes of not exercising or using the electronic expression, the electronic watch will go to sleep and will wake up when the user starts exercising or pressing any button.
- Please insert two AA batteries (2\*1.5V) before use.
- Keep your training computer away from moisture.

# Nederlands

## Gebruikersinstructies (trainingscomputer)

---

<b>RESET</b>	Druk op deze toets om de trainingscomputer te resetten.
<b>SETTING</b>	Na elke waarde wordt ingesteld, druk je op deze toets om de waarde te bevestigen
<b>+PLUS</b>	Verhoog de waarde van elke functie (aantal slagen/tijd/afstand/calorieën)
<b>CLEAR BUTTON</b>	Wanneer de functiewaarde wordt ingesteld, kun je met deze knop de momenteel ingestelde functiewaarde op nul zetten
<b>-DECREASE</b>	Verminder de waarde van elke functie (aantal slagen/tijd/afstand/calorieën)

<b>DISPLAY</b>	<b>DISPLAY</b>	<b>SETTINGS</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>TIME</b>	00:00 – 99:59	00:00 – 99:00	Huidige trainingstijd
<b>CALORIES</b>	0 – 9999	0 – 9990	Huidige verbrachte calorieën
<b>STROKES</b>	0 – 9999	0 – 9990	Huidige aantal slagen
<b>TOTAL STROKES</b>	0 – 9999	-	Totale aantal slagen
<b>SPM</b>	0 – 999	-	Huidige slagen per minuut

### Algemeen gebruik:

Zet de trainingscomputer aan, de trainingscomputer wordt gedurende 1 seconde volledig weergegeven, de zoemer piept een lange tijd en gaat vervolgens naar de stand-by interface. Op de stand-by interface kun je direct beginnen met bewegen. De functiewaarde begint te tellen wanneer de beweging begint. Als de doelwaarde niet is ingesteld, wordt er tijdens het roeien positief geteld; Als er een doelwaarde is ingesteld, wordt er afgeteld tijdens het roeien. Na het aflopen van één van de ingestelde doelwaarden van de bewegingsinstellingen zal de zoemer 4 keer piepen en zal de overeenkomstige functiewaarde knipperen als herinnering. Om de weerstand op het apparaat te veranderen, moet je de handmatige knop onder het display draaien. De roeitrainer is uitgerust met zestien weerstands niveaus.

### Doelwaarde instellen:

In de stand-by modus, druk op de insteltoets om naar de instelwaarde-interface te gaan. Het venster van de overeenkomstige functies zal knipperen. Druk op de plus- of min-toets om de doelwaarde van de functie in te stellen en druk vervolgens op de insteltoets (SETTING) om te bevestigen en naar de volgende functiewaarde te gaan. De configurerbare bewegingsparameters zijn: COUNT → TIME → DISTANCE → CALORIES.

### Overige informatie:

- Na 4 minuten van inactiviteit of het niet gebruiken van de elektronische functie, gaat de trainingscomputer in slaapstand en wordt het weer geactiveerd wanneer je begint te bewegen of op een willekeurige knop drukt.
- Plaats twee AA-batterijen (2\*1.5V) voordat je de trainingscomputer wilt gebruiken.
- Houd de trainingscomputer weg van vocht. Deze is niet waterbestendig.

# **ROW 2.4**

## **Deutsch**

### Gebrauchsanweisung (Schulungscomputer)

---

<b>RESET</b>	Drücken Sie diese Taste, um den Trainingscomputer zurückzusetzen.
<b>SETTING</b>	Nach dem Einstellen jedes Wertes drücken Sie diese Taste, um den Wert zu bestätigen
<b>+PLUS</b>	Erhöhen Sie den Wert der einzelnen Funktionen (Anzahl der Hübe/Zeit/Distanz/Kalorien)
<b>CLEAR BUTTON</b>	Wenn der Funktionswert eingestellt ist, verwenden Sie diese Taste, um den aktuell eingestellten Funktionswert auf null zurückzusetzen
<b>-DECREASE</b>	Verringern Sie den Wert jeder Funktion (Anzahl der Hübe/Zeit/Distanz/Kalorien)

<b>DISPLAY</b>	<b>DISPLAY</b>	<b>SETTINGS</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>TIME</b>	00:00 – 99:59	00:00 – 99:00	Aktuelle Trainingszeit
<b>CALORIES</b>	0 – 9999	0 – 9990	Aktuell verbrannte Kalorien
<b>STROKES</b>	0 – 9999	0 – 9990	Aktuelle Anzahl der Schläge
<b>TOTAL STROKES</b>	0 – 9999	-	Schläge insgesamt
<b>SPM</b>	0 – 999	-	Aktuelle Schläge pro Minute

### Allgemeiner Gebrauch:

Schalten Sie den Trainingscomputer ein, der Trainingscomputer wird 1 Sekunde lang vollständig angezeigt, der Summer piept lange und wechselt dann in den Standby-Modus. Im Standby-Modus können Sie sofort mit dem Training beginnen. Der Funktionswert beginnt zu zählen, wenn die Bewegung beginnt. Wenn der Zielwert nicht eingestellt ist, wird während des Ruderns positiv gezählt; wenn ein Zielwert eingestellt ist, wird während des Ruderns ein Countdown durchgeführt. Wenn einer der eingestellten Zielwerte der Bewegungseinstellungen abläuft, ertönt der Summer 4 Mal und der entsprechende Funktionswert blinkt zur Erinnerung. Um den Widerstand am Gerät zu ändern, drehen Sie den manuellen Drehknopf unterhalb des Displays. Der Rudertrainer ist mit 16 Widerstandsstufen ausgestattet.

### Zielwert einstellen:

Drücken Sie im Standby-Modus die Einstelltaste, um die Einstellwertschnittstelle aufzurufen. Das Fenster mit den entsprechenden Funktionen blinkt. Drücken Sie die Plus- oder Minustaste, um den Zielwert der Funktion einzustellen, und drücken Sie dann die Einstelltaste (SETTING), um zu bestätigen und zum nächsten Funktionswert zu gelangen. Die konfigurierbaren Bewegungsparameter sind: COUNT → TIME → DISTANCE → CALORIES.

### Weitere Informationen:

- Nach 4 Minuten Inaktivität oder Nichtbenutzung der elektronischen Funktion geht der Trainingscomputer in den Schlafmodus und wird wieder aktiviert, wenn Sie sich bewegen oder eine Taste drücken.
- Legen Sie zwei AA-Batterien (2\*1,5V) ein, bevor Sie den Trainingscomputer benutzen.
- Halten Sie den Trainingscomputer von Feuchtigkeit fern. Er ist nicht wasserdicht.